**ПРОГРАМА**

**VI Міжнародного фестивалю «Книжковий Арсенал»**

**20–24 квітня 2016 року (події за участі Польського Інституту у Києві)**

**20 квітня, середа**

**14.00 – 17.30**
Зал мальованих історій
Практикум**«Брендинг культурних проектів»**(Creative Management Camp 2.0). Рене Вавжкевич, School of Form (Польща). За попередньою реєстрацією. За підтримки Польського Інституту в Києві.

**16.00 – 16.45**
Сцена «Кафе Європа» **Прес-конференція з нагоди відкриття Книжкового Арсеналу**.

**16.30 – 17.00**Зал «A»
Відкриття виставки **«Мустафа Джемілєв. Незламний борець за свободу»**
Учасники: Мустафа Джемілєв, Генрик Літвін, Ева Фігель. Спеціальна програма «Къырым».

**18.00 – 19.00**Сцена «Кафе Європа»
**Офіційне привітання з нагоди відкриття Книжкового Арсеналу**.

**19.00**

**Відкриття стенду V4 за участі послів держав-учасниць.**

**21 квітня, четвер**

**10.00 – 10.45**Зал «Малі»
Дискусія **«Путівник зарубіжною фантастикою для видавців галактики»**, зокрема «Том 1. Кіберіада. Казки роботів. Маска» Станіслава Лема, «Все літо наче ніч одна: 100 оповідань» Рея Бредбері («Навчальна книга – Богдан»). Учасники: Володимир Арєнєв, Михайло Назаренко, Галина Сологуб, Сергій Легеза, Богдан Стасюк, Сергій Стець, Олена Кіфенко,  Анатолій Пітик , Катерина Грицайчук). Модератор: Олег Сілін. Спецпроект «Територія фантастики».

**13.00 – 13.45**
Сцена «Кафе Європа»Презентація книги Єжи Ґєдройця **«Автобіографія у чотири руки».**Учасники: Ева Фігель, директорка Польського Інституту в Києві; Олександр Бойченко; Андрій Павлишин та ін. «Дух і Літера».

**15.00 – 15.45**
Зал «Папір»
Дискусія за книжкою Чеслава Мілоша**«Земля Ульро»**. Учасники: Ева Фігель, директорка Польського Інституту в Києві; Катажина Вензовська, другий Секретар Посольства Республіки Польща в Україні; перекладачі Наталія Сидяченко й Анатолій Чердаклі. «Юніверс».

**18.00 – 19.45**
Зал «Къырым»
Дискусія **«Книги мовами нацменшин - tabula rasa на видавничому ринку».**Учасники: Світлана Харченко; Лідія Чмель; Оксана Івасюк; Наталія Вяткіна; Катерина Колесник; Лариса Курич; Анна Дмитрук, представник Ради Європи в Україні; Томаш Дедерко, перший секретар, керівник відділу Посольства Республіки Польща в Україні; Агапіос Калогноміс, перший секретар Посольства Грецької Республіки в Україні; Корнел Іонеску, Надзвичайний і Повноважний Посол Румунії в Україні. Модератор -Дарина Максимець. «Букрек». Спеціальна програма «Къырым».

**22 квітня, п’ятниця**

**13.00 – 13.45**
Сцена «Кафе Європа»
**«Інтимна урбаністика. Місто в найновішій українській художній літературі».** Учасники: Жанна Слоньовська, Ярослав Поліщук, Ірен Роздобудько, Тетяна Трофименко. Модераторка - Анастасія Левкова. «Свої / Чужі. Образи. Стереотипи», програма Книгарні «Є». За сприяння Інституту книги (Польща).

**14.00 – 14.45**
Зал «Малі»
**Зустріч із Жанною Слоньовською** («Дім з вітражем»). Між мовами і країнами. Письменник як чужинець. Розмова з українкою, що стала польською письменницею. Модераторка - Мар’яна Савка. «Видавництво Старого Лева».

**18.00 – 21.00**

Кінозал 2.

Зигмунт Мілошевський і **«Зерно правди»** — показ фільму та майстер-клас. Переклад Божени Антоняк. Кінопрограма Польського Інституту в Києві та «СУК» за участі Ксенії Харченко та Валерії Сочивець.

**18.00 – 20.30**
Блакитна зала Будинку кіно, вул. Саксаганського, 6
**Презентація книжки Яцека Блавута «Герой у документальному кіно» і показ фільму «Віртуальна війна»**, після якого відбудеться зустріч з автором і обговорення за участі перекладачів Олени Бабій і Тетяни Артушевської, а також Лариси Брюховецької.

**23 квітня, субота**

**12.00 – 12.45**

Дитяча сцена

**Презентація книжки Марціна Щигельського «Ковчег часу» та зустріч із автором.**Учасники: Марцін Щигельський (Польща), Божена Антоняк, Валентина Вздульська. Видавництво «Урбіно». За підтримки Польського Інституту в Києві.

**13.00 – 13.45**
Сцена «Кафе Європа»
**«На шляху до Речі Посполитої Трьох Народів»**. Презентація книги Надзвичайного і Повноважного Посла Польщі в Україні пана Генрика Літвіна «Шляхта Київщини, Волині та Брацлавщини (1569–1948)». Учасники: Генрик Літвін, Рафал Вольські, Леонід Фінберг, Наталя Яковенко, Віталій Михайловський. Посольство Республіки Польща в Україні.

**13.00 – 14.30**
Зал мальованих історій
**Проект «Жива бібліотека»**за участю професіоналів видавничої справи.Учасники:Мар’яна Савка, Павло Гудімов, Юбер Пуаро (Франція), Валентина Клименко, Ярина Цимбал, Ксенія Харченко, Юлія Стахівська, Микола Климчук.«Pictoric».

**14.00 – 14.45**
Сцена «Кафе Європа»
**Зустріч з Іґнаци Карповичем та презентація роману «Сонька»**. Учасники: Іґнаци Карпович, Остап Сливинський, Наталка Бабіна. «Комора». За підтримки Польського Інституту в Києві.

**15.00 – 15.45**
Сцена «Кафе Європа»
**Авторська зустріч із Зиґмунтом Мілошевським.**Учасники: Зиґмунт Мілошевський, Божена Антоняк, Євгеній Стасіневич, Ярина Цимбал. За підтримки Польського Інституту в Києві.

**16.00 – 18.30**

Кінозал 2.

Показ фільму **«Віртуальна війна» Яцека Блавута та Пьотра Росоловскі** (Польща, 2012). Зустріч та обговорення з Яцеком Блавутом — режисером, автором книги «Герой у документальному кіно» за участі Ксенії Харченко, Геннадія Кофмана і Лариси Брюховецької. Кінопрограма Doсudays UA і Польського Інституту у Києві.

**19.00 – 21.00**

Кінозал 2.

**Показ фільму «Мистецтво зникання» Бартоша Конопки** (Польща – Гаїті, 2013). Зустріч та обговорення з письменником Ігнаци Карповичем за участі Ксенії Харченко. Кінопрограма Doсudays UA і Польського Інституту в Києві.

**24 квітня, неділя**

**10.00 – 10.45**Сцена «Кафе Європа»
**Лабораторія культурної дипломатії.**Зустріч з Евою Фігель, директоркою Польського Інституту у Києві. Модераторка - Оксана Розумна.

**14.00 – 14.45**
Сцена «Меридіан» **Дискусія** **«Уголос про Інших. Коли і як українці писатимуть про інші країни?»**Учасники: Олексій Бобровников, Катаріна Новікова, Іґнаци Карпович (Польща). Модераторка - Анастасія Левкова. «Свої / Чужі. Образи. Стереотипи», програма Книгарні «Є». За сприяння Польського Інституту.

**19.00 – 20.30**

Видавничий майданчик.

**Дискусія «Станіслав Лем, якого не знаємо»**про сучасне прочитання творів польського письменника й філософа до виходу першого українського зібрання творів «П’ятикнижжя Лемове». Учасники: Богдан Будний, Ева Фігель, Юрій Макаров, Володимир Арєнєв, Сергій Легеза, Михайло Назаренко. «Богдан». Спецпроект «Територія фантастики» за участі Польського Інституту у Києві.